

**Paritair Comité voor de schoonmaak- en
ontsmettingsondernemingen**

**Commission paritaire pour les entreprises de
nettoyage et de désinfection**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 23 april
2002*

Convention collective de travail du 23 avril 2002

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 juni 1993, betreffende het bedrag en toekennings- en uitkeringsmodaliteiten van de aanvullende voordelen ten laste van het "Sociaal Fonds voor de schoonmaak- en ontsmettingsondernemingen" (Overeenkomst geregistreerd op onder het nummer/CO/121)

Modification de la convention collective de travail du 28 juin 1993, concernant le montant et modalités d'octroi et de liquidation des avantages complémentaires à charge du "Fonds social pour les entreprises de nettoyage et de désinfection" (Convention enregistrée le sous le numéro/CO/121)

Art. 1. De eerste alinéa van artikel 33 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 juni 1993, betreffende het bedrag en toekennings- en uitkeringsmodaliteiten van de aanvullende voordelen ten laste van het "Sociaal fonds voor de schoonmaak- en ontsmettingsondernemingen", algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 30 september 1994 gepubliceerd in het Belgisch staatsblad van 3 december 1994, wordt vervangen door de volgende bepalingen:

Art. 1. Le premier alinéa de l'article 33 de la convention collective de travail du 28 juin 1993 concernant le montant et modalités d'octroi et de liquidation des avantages complémentaires à charge du «Fonds social pour les entreprises de nettoyage et de désinfection», rendue obligatoire par arrêté royal du 30 septembre 1994 publié au Moniteur belge du 3 décembre 1994, est remplacé par les dispositions suivantes :

" De werkloze, beschreven in artikel 32, ontvangt een maandelijks speciale toeslag, gelijk aan de helft van het verschil tussen het vroegere nettoloon en de huidige werkloosheidsuitkering, met een minimum van 177,29 EURO ten laste van het sociaal fonds voor de schoonmaak- en ontsmettingsondernemingen. Het bedrag van deze toeslag is gekoppeld aan de evolutie van de index van de consumptieprijzen volgens de modaliteiten van toepassing inzake werkloosheidsvergoedingen. Daarenboven wordt het bedrag van de vergoedingen elk jaar op 1 januari herzien op basis van de coefficient bepaald door de Nationale arbeidsraad in functie van de evolutie van de lonen.

" Le chômeur décrit à l'article 32 perçoit un supplément spécial mensuel, égal à la moitié de la différence entre l'ancien salaire net et l'allocation de chômage en cours, avec un minimum de 177,29 EURO à charge du fonds social pour les entreprises de nettoyage et de désinfection. Le montant est lié à l'évolution de l'indice des prix à la consommation suivant les modalités d'application en la matière aux allocations de chômage. En outre, le montant de ces indemnités est révisé chaque année au 1^{er} janvier sur base du coefficient fixé par le Conseil national du travail en fonction de l'évolution des salaires.

NEERLEGGING-DÉPÔT

REGISTR.-ENREGISTR.

27.05.02

20.08.02

NR.
N°

63745 16/191

De werkloze, beschreven in artikel 32, die in onderlinge overeenstemming met zijn werkgever zijn arbeidsprestaties vermindert tot een **halftijdse** betrekking, gepresteerd in volle dagen, ontvangt een maandelijks speciale toeslag, gelijk aan de helft van het verschil tussen het vroegere **nettoloon** en de huidige werkloosheidsuitkering, met een minimum van 88,65 EURO ten laste van het sociaal fonds voor de schoonmaak- en ontsmettingsondernemingen. Het bedrag van deze toeslag is gekoppeld aan de evolutie van de index van de consumptieprijzen volgens de modaliteiten van toepassing inzake werkloosheidsvergoedingen. Daarenboven wordt het bedrag van de vergoedingen elk jaar op 1 januari herzien op basis van de coefficient bepaald door de Nationale arbeidsraad in functie van de evolutie van de lonen."

Art. 2. De eerste alinéa van artikel 35 van dezelfde collectieve arbeidsovereenkomst wordt als volgt aangevuld :

"Vanaf de betaling voor eind 2001 wordt deze premie op 123,95 EURO gebracht. "

Art. 3. De eerste alinéa van artikel 44 van dezelfde collectieve arbeidsovereenkomst, wordt als volgt aangevuld :

"Vanaf de betaling voor eind 2001 wordt de terugbetaling van vormingskosten geschrapt."

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 december 2001 en heeft dezelfde geldigheidsduur als deze die zij wijzigt.

Le chômeur décrit à l'article 32, qui a convenu de commun accord avec son employeur de réduire ses prestations à mi-temps, prestées en jours entiers, perçoit un supplément spécial mensuel, égal à la moitié de la différence entre l'ancien salaire net et l'allocation de chômage en cours, avec un minimum de 88,65 EURO à charge du fonds social pour les entreprises de nettoyage et de désinfection. Le montant est lié à l'évolution de l'indice des prix à la consommation suivant les modalités d'application en la matière aux allocations de chômage. En outre, le montant de ces indemnités est révisé chaque année au 1^{er} janvier sur base du coefficient fixé par le Conseil national du travail en fonction de l'évolution des salaires."

Art. 2. Le premier alinéa de l'article 35 de la même convention collective de travail est complété comme suit :

"A partir du paiement de fin 2001 le montant est porté à 123,95 EURO."

Art. 3. Le premier alinéa de l'article 44 de la même convention collective de travail est complété comme suit :

"A partir du paiement de fin 2001 le remboursement des frais de formation est supprimé."

Art. 4. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er décembre 2001 et a la même durée que celle qu'elle modifie.